

# Uradni list

## Evropske unije

L 261



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 56

3. oktober 2013

Vsebina

## II Nezakonodajni akti

## UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) št. 942/2013 z dne 1. oktobra 2013 o prepovedi ribolova na vahnjo v območju IIIa ter vodah EU podrazdelkov 22–32 s plovili, ki plujejo pod zastavo Nizozemske 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 943/2013 z dne 1. oktobra 2013 o dvestotretji spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida ..... 3
- ★ Uredba Komisije (EU) št. 944/2013 z dne 2. oktobra 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi z namenom njene prilagoditve tehničnemu in znanstvenemu napredku <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 945/2013 z dne 2. oktobra 2013 o odobritvi cipermetrina kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih pripravkih 8. vrste proizvodov <sup>(1)</sup> ..... 23
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 946/2013 z dne 2. oktobra 2013 o predplačilih neposrednih plačil, ki se izplačajo od 16. oktobra 2013 in so navedena v Prilogi I Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ..... 25

Cena: 3 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 947/2013 z dne 2. oktobra 2013 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave .....	27
---	----

DIREKTIVE

★ Direktiva Komisije 2013/47/EU z dne 2. oktobra 2013 o spremembi Direktive 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta o voziških dovoljenjih <sup>(1)</sup> .....	29
--	----

---

Popravki

★ Popravek Uredbe (EU) št. 260/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. marca 2012 o uvajanju tehničnih in poslovnih zahtev za kreditne prenose in direktne bremenitve v eurih in o spremembi Uredbe (ES) št. 924/2009 (UL L 94, 30.3.2012) .....	30
--	----



---

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. 942/2013

z dne 1. oktobra 2013

**o prepovedi ribolova na vahnjo v območju IIIa ter vodah EU podrazdelkov 22–32 s plovili, ki plujejo pod zastavo Nizozemske**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike <sup>(1)</sup>, zlasti člena 36(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) št. 40/2013 z dne 21. januarja 2013 o določitvi ribolovnih možnosti, ki so na voljo v vodah EU in ki so plovilom EU na voljo v nekaterih vodah zunaj EU, za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi, za leto 2013 <sup>(2)</sup> določa kvote za leto 2013.
- (2) Po podatkih, ki jih je prejela Komisija, se je z ulovi staleža iz Priloge k tej uredbi s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge ali so v njej registrirana, izčrpala dodeljena kvota za leto 2013.
- (3) Zato je treba za navedeni stalež prepovedati ribolovne dejavnosti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

**Izčrpanje kvote**

Ribolovna kvota za stalež iz Priloge k tej uredbi, ki je bila za leto 2013 dodeljena državi članici iz navedene priloge, velja za izčrpano od datuma iz navedene priloge.

## Člen 2

**Prepovedi**

Ribolovne dejavnosti za stalež iz Priloge k tej uredbi s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge ali so v njej registrirana, so prepovedane od datuma iz navedene priloge. Po tem datumu je zlasti prepovedano obdržati na krovu, premeščati, pretovarjati ali iztovarjati ribe iz navedenega staleža, ki jih ulovijo navedena plovila.

## Člen 3

**Začetek veljavnosti**Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. oktobra 2013

Za Komisijo  
V imenu predsednika

Lowri EVANS

Generalna direktorica za pomorske zadeve in ribištvo

<sup>(1)</sup> UL L 343, 22.12.2009, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 23, 25.1.2013, str. 54.

## PRILOGA

Št.	50/TQ40
Država članica	Nizozemska
Stalež	HAD/3A/BCD
Vrsta	vahnja ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
Cona	območje IIIa in vode EU podrazdelkov 22–32
Datum	16.9.2013

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 943/2013****z dne 1. oktobra 2013****o dvestotretji spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida <sup>(1)</sup>, zlasti člena 7(1)(a) in člena 7a(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zadeva zamrznitev sredstev in gospodarskih virov iz navedene uredbe.
- (2) Odbor za sankcije Varnostnega sveta Združenih narodov je 19. septembra 2013 sklenil črtati eno osebo s seznama

oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov.

- (3) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 bi bilo zato treba ustrezno posodobiti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. oktobra 2013

Za Komisijo

V imenu predsednika

Vodja službe za instrumente zunanje politike

<sup>(1)</sup> UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

## PRILOGA

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni:

pod naslovom „Fizične osebe“ se črta naslednji vnos:

„Fahd Mohammed Ahmed Al-Quso (tudi (a) Fahd al-Quso, (b) Fahd Mohammed Ahmen Al-Quso, (c) Abu Huthaifah, (d) Abu Huthaifah al-Yemeni, (e) Abu Huthaifah al-Adani, (f) Abu al-Bara, (g) Abu Huthayfah al- Adani, (h) Fahd Mohammed Ahmed al-Awlaqi, (i) Huthaifah al-Yemeni (j) Abu Huthaifah al-Abu al-Bara, (k) Fahd Mohammed Ahmad al-Kuss). Naslov: Jemen. Datum rojstva: 12.11.1974. Kraj rojstva: Aden, Jemen. Državljanstvo: jemensko. Druge informacije: domnevno umrl v Jemnu 6. maja 2012. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 7.12.2010.“

---

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. 944/2013

z dne 2. oktobra 2013

**o spremembi Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi z namenom njene prilagoditve tehničnemu in znanstvenemu napredku**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 37(5) in člena 53 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Peta revizija globalno usklajenega sistema za razvrščanje in označevanje kemikalij (v nadaljnjem besedilu: GHS) Združenih narodov je za varnostno izjavo P210 iz tabele 6.2 dela 1 Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1272/2008 uvedla spremembe, ki niso bile v celoti upoštevane v Uredbi Komisije (EU) št. 478/2013 <sup>(2)</sup>. Zaradi doslednosti je treba zagotoviti popolno uskladitev med GHS in Uredbo (ES) št. 1272/2008.
- (2) Del 3 Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008 vsebuje seznama usklajenih razvrstitev in označitev nevarnih snovi. V tabeli 3.1 so navedene usklajene razvrstitve in označitve nevarnih snovi na podlagi meril iz delov 2 do 5 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1272/2008. V tabeli 3.2 so navedene usklajene razvrstitve in označitve nevarnih snovi na podlagi meril iz Priloge VI k Direktivi Sveta 67/548/EGS z dne 27. junija 1967 o približevanju zakonov in drugih predpisov v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih snovi <sup>(3)</sup>. Ta dva seznama je treba spremeniti, da bosta vključevala posodobljene razvrstitve za snovi, za katere se že uporabljata usklajeno razvrščanje, in nove usklajene razvrstitve.
- (3) Odbor za ocenjevanje tveganj (RAC) Evropske agencije za kemikalije (ECHA) je izdal mnenja o predlogih za

usklajeno razvrščanje in označevanje snovi, ki so bili Agenciji predloženi v skladu s členom 37 Uredbe (ES) št. 1272/2008. Na podlagi teh mnenj in na podlagi pripomb zadevnih strank je primerno spremeniti Prilogo VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, da se uskladita razvrščanje in označevanje nekaterih snovi.

- (4) Usklajene razvrstitve iz dela 3 Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, kakor je spremenjena s to uredbo, se ne bi smele uporabljati takoj, ker bo potrebno določeno obdobje, da izvajalci prilagodijo označevanje ter pakiranje snovi in zmesi novim razvrstitvam ter prodajo obstoječe zaloge. Poleg tega bodo izvajalci potrebovali določeno obdobje, da bodo začeli izpolnjevati obveznosti registracije, ki izhajajo iz novih usklajenih razvrstitev za snovi, razvrščene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje, kategorij 1A in 1B (tabela 3.1) ter kategorij 1 in 2 (tabela 3.2), ali kot zelo strupene za vodne organizme, ki lahko dolgoročno vplivajo na vodno okolje, zlasti tiste, ki so navedene v členu 23 Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES <sup>(4)</sup>.
- (5) V zvezi s snovjo smola, premogov katran, visokotemperaturna (številka ES: 266-028-2) bi bilo izvajalcem treba omogočiti daljše časovno obdobje, da izpolnijo obveznosti, ki izhajajo iz nove usklajene razvrstitve za snovi, ki so razvrščene kot zelo strupene za vodne organizme, ki lahko dolgoročno vplivajo na vodno okolje, zlasti tiste, ki so navedene v členu 3 in Prilogi III k Direktivi 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga <sup>(5)</sup>. Zato bi bilo treba predvideti daljše prehodno obdobje, preden se začne uporabljati usklajena razvrstitev.
- (6) V zvezi s snovjo galijev arzenid (številka ES: 215-114-8) je RAC v postopku sprejetja novega mnenja za razred

<sup>(1)</sup> UL L 353, 31.12.2008, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 149, 1.6.2013, str. 1.<sup>(3)</sup> UL 196, 16.8.1967, str. 1.<sup>(4)</sup> UL L 396, 30.12.2006, str. 1.<sup>(5)</sup> UL L 260, 30.9.2008, str. 13.

nevarnosti „strupenost za razmnoževanje“. Zato ta razred nevarnosti ne bi smel biti vključen v Prilogo VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, dokler se to mnenje ne sprejme.

- (7) V zvezi s snovjo poliheksametilen bigvanid hidroklorid PHMB (številka CAS 27083-27-8 ali 32289-58-0) so na voljo novi znanstveni podatki za razred nevarnosti „akutna strupenost (pri vdihavanju)“, ki kažejo, da razvrstitev v ta razred nevarnosti, kot je priporočeno v mnenju RAC, ki temelji na starejših podatkih, morda ni primerna. Zato ta razred nevarnosti ne bi smel biti vključen v Prilogo VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, dokler RAC ne bo imel priložnosti, da poda mnenje o novih informacijah, vse druge razrede nevarnosti iz prejšnjega mnenja RAC pa je treba vključiti.
- (8) V skladu s prehodnimi določbami Uredbe (ES) št. 1272/2008, ki omogočajo zgodnejšo prostovoljno uporabo novih določb, bi morali imeti dobavitelji možnost, da uporabijo usklajene razvrstitve iz dela 3 Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, kakor je spremenjena s to uredbo, ter da ustrezno prostovoljno prilagodijo označevanje in pakiranje pred roki, ko bodo usklajene razvrstitve obvezne.
- (9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega v skladu s členom 133 Uredbe (ES) št. 1907/2006 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

Uredba (ES) št. 1272/2008 se spremeni:

1. Priloga IV se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi;
2. del 3 Priloge VI se spremeni:

(a) tabela 3.1 se spremeni:

- (i) vnosi iz Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, ki ustrezajo vnosom iz Priloge II k tej uredbi, se nadomestijo z vnosi iz Priloge II k tej uredbi;
- (ii) vnosi iz Priloge III k tej uredbi se vnesejo v skladu z zaporedjem vnosov iz tabele 3.1;

(b) tabela 3.2 se spremeni:

- (i) vnosi iz Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, ki ustrezajo vnosom iz Priloge IV k tej uredbi, se nadomestijo z vnosi iz Priloge IV k tej uredbi;
- (ii) vnosi iz Priloge V k tej uredbi se vnesejo v skladu z zaporedjem vnosov iz tabele 3.2.

#### Člen 2

1. Z odstopanjem od člena 3(2) se lahko snovi in zmesi pred 1. decembrom 2014 oziroma 1. junijem 2015 razvrščajo, označujejo in pakirajo v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008, kakor je bila spremenjena s to uredbo.
2. Z odstopanjem od člena 3(2) se za snovi, ki so bile razvrščene, označene in pakirane v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 ter dane v promet pred 1. decembrom 2014, ne sme zahtevati, da jih je treba do 1. decembra 2016 ponovno označiti in pakirati v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008, kakor je bila spremenjena s to uredbo.

3. Z odstopanjem od člena 3(2) se za zmesi, ki so bile razvrščene, označene in pakirane v skladu z Direktivo 1999/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(1)</sup> ali Uredbo (ES) št. 1272/2008 ter dane v promet pred 1. junijem 2015, ne sme zahtevati, da jih je treba do 1. junija 2017 ponovno označiti in pakirati v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008, kakor je bila spremenjena s to uredbo.

4. Z odstopanjem od člena 3(3) se lahko usklajene razvrstitve iz dela 3 Priloge VI k Uredbi (ES) št. 1272/2008, kakor je bila spremenjena s to uredbo, uporabljajo pred datumi iz člena 3(3).

#### Člen 3

1. Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
2. Člen 1(1) se za snovi uporablja od 1. decembra 2014, za zmesi pa od 1. junija 2015.

<sup>(1)</sup> UL L 200, 30.7.1999, str. 1.

3. Člen 1(2) se od 1. januarja 2015 uporablja za vse vnose, razen za vnos smola, premogov katran, visokotemperaturna (številka ES 266-028-2), za katerega se člen 1 uporablja od 1. aprila 2016.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. oktobra 2013

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
José Manuel BARROSO

---

## PRILOGA I

V tabeli 6.2 dela 1 Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1272/2008 se oznaka P210 nadomesti z naslednjim:

„P210	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.	Eksplozivi (oddelek 2.1)	Podrazredi 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5
		Vnetljivi plini (oddelek 2.2.)	1, 2
		Aerosoli (oddelek 2.3)	1, 2, 3
		Vnetljive tekočine (oddelek 2.6)	1, 2, 3
		Vnetljive trdne snovi (oddelek 2.7)	1, 2
		Samoreaktivne snovi in zmesi (section 2.8)	Vrste A, B, C, D, E, F
		Piroforne tekočine (oddelek 2.9)	1
		Piroforne trdne snovi (oddelek 2.10)	1
		Oksidativne tekočine (oddelek 2.13)	1, 2, 3
		Oksidativne trdne snovi (oddelek 2.14)	1, 2, 3
		Organski peroksidi (oddelek 2.15)	Vrste A, B, C, D, E, F“

## PRILOGA II

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
015-004-00-8	aluminium phosphide	244-088-0	20859-73-8	Water-react. 1 Acute Tox. 2 Acute Tox. 3 Acute Tox. 1 Aquatic Acute 1	H260 H300 H311 H330 H400	GHS02 GHS06 GHS09 Dgr	H260 H300 H311 H330 H400	EUH029 EUH032	M = 100	
015-005-00-3	magnesium phosphide; trimagnesium diphosphide	235-023-7	12057-74-8	Water-react. 1 Acute Tox. 2 Acute Tox. 3 Acute Tox. 1 Aquatic Acute 1	H260 H300 H311 H330 H400	GHS02 GHS06 GHS09 Dgr	H260 H300 H311 H330 H400	EUH029 EUH032	M = 100	
015-123-00-5	fenamiphos (ISO); ethyl-4-methylthio-m-tolyl isopropyl phosphoramidate	244-848-1	22224-92-6	Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 Eye Irrit. 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H300 H310 H330 H319 H400 H410	GHS06 GHS09 Dgr	H300 H310 H330 H319 H410		M = 100 M = 100	
030-012-00-1	aluminium-magnesium-zinc-carbonate-hydroxide	423-570-6	169314-88-9	Aquatic Chronic 4	H413		H413			
602-006-00-4	chloroform; trichloromethane	200-663-8	67-66-3	Carc. 2 Repr. 2 Acute Tox. 3 Acute Tox. 4 STOT RE 1 Eye Irrit. 2 Skin Irrit. 2	H351 H361d H331 H302 H372 H319 H315	GHS06 GHS08 Dgr	H351 H361d H331 H302 H372 H319 H315			
603-097-00-3	1,1',1"-nitrilotripropan-2-ol; triisopropanolamine	204-528-4	122-20-3	Eye Irrit. 2	H319	GHS07 Wng	H319			

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
605-008-00-3	acrolein; prop-2-enal; acrylaldehyde	203-453-4	107-02-8	Flam. Liq. 2 Acute Tox. 1 Acute Tox. 2 Acute Tox. 3 Skin Corr. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H225 H330 H300 H311 H314 H400 H410	GHS02 GHS06 GHS05 GHS09 Dgr	H225 H330 H300 H311 H314 H410	EUH071	Skin Corr. 1; H314: C ≥ 0,1 %  M = 100 M = 1	D
607-023-00-0	vinyl acetate	203-545-4	108-05-4	Flam. Liq. 2 Carc. 2 Acute Tox. 4 STOT SE 3	H225 H351 H332 H335	GHS02 GHS08 GHS07 Dgr	H225 H351 H332 H335			D
607-613-00-8	reaction mass of: succinic acid monopersuccinic acid dipersuccinic acid monomethyl ester of succinic acid monomethyl ester of persuccinic acid dimethyl succinate glutaric acid monoperglutaric acid diperlutaric acid monomethyl ester of glutaric acid monomethyl ester of perglutaric acid dimethyl glutarate adipic acid monoperadipic acid diperadipic acid monomethyl ester of adipic acid monomethyl ester of peradipic acid dimethyl adipate hydrogen peroxide methanol water	432-790-1		Acute Tox. 4* Acute Tox. 4* Acute Tox. 4* Skin Corr. 1B STOT SE 2	H332 H312 H302 H314 H371 (oči)	GHS07 GHS05 GHS08 Dgr	H332 H312 H302 H314 H371 (oči)			
609-003-00-7	nitrobenzene	202-716-0	98-95-3	Carc. 2. Repr. 1B Acute Tox. 3 Acute Tox. 3 Acute Tox. 3 STOT RE 1 Aquatic Chronic 3	H351 H360F H301 H331 H311 H372 (kri) H412	GHS06 GHS08 Dgr	H351 H360F H301 H331 H311 H372 (kri) H412			

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
612-120-00-6	aclonifen (ISO); 2-chloro-6-nitro-3-phenoxyaniline	277-704-1	74070-46-5	Carc. 2 Skin Sens. 1A Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H317 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H351 H317 H410		M = 100 M = 10	
613-175-00-9	epoxiconazole (ISO); (2RS,3SR)-3-(2-chlorophenyl)-2-(4-fluorophenyl)-[1H-1,2,4-triazol-1-yl]methyl]oxirane	406-850-2	133855-98-8	Carc. 2 Repr. 1B Aquatic Chronic 2	H351 H360Df H411	GHS08 GHS09 Dgr	H351 H360Df H411			
616-200-00-1	reaction mass of N,N'-ethane-1,2-diylbis(hexanamide) and 12-hydroxy-N-[2-[(1-oxihexyl)amino]ethyl]octadecanamide and N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecanamide)	432-430-3		Aquatic Chronic 4	H413		H413			
648-055-00-5	pitch, coal tar, high-temp.; [The residue from the distillation of high temperature coal tar. A black solid with an approximate softening point from 30 °C to 180 °C (86 °F to 356 °F). Composed primarily of a complex mixture of three or more membered condensed ring aromatic hydrocarbons.]	266-028-2	65996-93-2	Carc. 1A Muta. 1B Repr. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H350 H340 H360FD H400 H410	GHS08 GHS09 Dgr	H350 H340 H360FD H410		M = 1000 M = 1000	
649-330-00-2	naphtha (petroleum), hydrodesulphurized heavy; Low boiling point hydrogen treated naphtha; [A complex combination of hydrocarbons obtained from a catalytic hydrodesulfurization process. It consists of hydrocarbons having carbon numbers predominantly in the range of C7 through C12 and boiling in the range of approximately 90 °C to 230 °C (194 °F to 446 °F).]	265-185-4	64742-82-1	Carc. 1B Muta. 1B STOT RE 1  Asp. Tox. 1	H350 H340 H372 (osrednji živčni sistem) H304	GHS08 Dgr	H350 H340 H372 (osrednji živčni sistem) H304			P

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
649-345-00-4	stoddard solvent; Low boiling point naphtha — unspecified; [A colourless, refined petroleum distillate that is free from rancid or objectionable odours and that boils in a range of approximately 148,8 °C to 204,4 °C (300 °F to 400 °F).]	232-489-3	8052-41-3	Carc. 1B Muta. 1B STOT RE 1  Asp. Tox. 1	H350  H340 H372 (osrednji živčni sistem) H304	GHS08  Dgr	H350  H340 H372 (osrednji živčni sistem) H304			P
649-405-00-X	solvent naphtha (petroleum), medium aliph.; Straight run kerosine; [A complex combination of hydrocarbons obtained from the distillation of crude oil or natural gasoline. It consists predominantly of saturated hydrocarbons having carbon numbers predominantly in the range of C9 through C12 and boiling in the range of approximately 140 °C to 220 °C (284 °F to 428 °F).]	265-191-7	64742-88-7	STOT RE 1  Asp. Tox. 1	H372 (osrednji živčni sistem) H304	GHS08  Dgr	H372 (osrednji živčni sistem) H304			

## PRILOGA III

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
031-001-00-4	gallium arsenide	215-114-8	1303-00-0	Carc. 1B STOT RE 1	H350 H372 (respiratorni in hematopoetski sistem)	GHS08 Dgr	H350 H372 (respiratorni in hematopoetski sistem)			
050-025-00-6	trichloromethylstannane	213-608-8	993-16-8	Repr. 2	H361d	GHS08 Wng	H361d			
050-026-00-1	2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-methyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	260-828-5	57583-34-3	Repr. 2	H361d	GHS08 Wng	H361d			
050-027-00-7	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-diocetyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	239-622-4	15571-58-1	Repr. 1B	H360D	GHS08 Dgr	H360D			
601-087-00-3	2,4,4-trimethylpentene	246-690-9	25167-70-8	Flam. Liq. 2 Asp. Tox. 1 STOT SE 3	H225 H304 H336	GHS02 GHS07 GHS08 Dgr	H225 H304 H336			D
606-145-00-1	sulcotrione (ISO); 2-[2-chloro-4-(methylsulfonyl)benzoyl]cyclohexane-1,3-dione		99105-77-8	Repr. 2 STOT RE 2 Skin Sens. 1A Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H361d H373 (ledvice) H317 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H361d H373 (ledvice) H317 H410		M = 1 M = 10	
607-699-00-7	bifenthrin (ISO); (2-methylbiphenyl-3-yl)methyl <i>rel</i> -(1R,3R)-3-[(1Z)-2-chloro-3,3,3-trifluoroprop-1-en-1-yl]-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate		82657-04-3	Carc. 2 Acute Tox. 3 Acute Tox. 2 STOT RE 1 Skin Sens. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H331 H300 H372 (živčni sistem) H317 H400 H410	GHS06 GHS08 GHS09 Dgr	H351 H331 H300 H372 (živčni sistem) H317 H410		M = 10 000 M = 100 000	

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
607-700-00-0	indoxacarb (ISO); methyl (4aS)-7-chloro-2-((methoxycarbonyl)[4-(trifluoromethoxy)phenyl]carbamoyl)-2,5-dihydroindeno[1,2-e][1,3,4]oxadiazine-4a(3H)-carboxylate [1]  reaction mass of (S)- Indoxacarb and (R)- Indoxacarb 75:25; methyl 7-chloro-2-((methoxycarbonyl)[4-(trifluoromethoxy)phenyl]carbamoyl)-2,5-dihydroindeno[1,2-e][1,3,4]oxadiazine-4a(3H)-carboxylate [2]		173584-44-6 [1]  144171-61-9 [2]	Acute Tox. 3 Acute Tox. 4 STOT RE 1  Skin Sens. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H301 H332 H372 (kri, živčni sistem, srce) H317 H400 H410	GHS06 GHS08 GHS09  Dgr	H301 H332 H372 (kri, živčni sistem, srce) H317  H410		M = 1 M = 1	
607-702-00-1	dihexyl phthalate	201-559-5	84-75-3	Repr. 1B	H360FD	GHS08 Dgr	H360FD			
607-703-00-7	ammoniumpentadecafluorooctanoate	223-320-4	3825-26-1	Carc. 2 Repr. 1B Lact. Acute Tox. 4 Acute Tox. 4 STOT RE 1 Eye Dam.1	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318	GHS08 GHS07 GHS05 Dgr	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318			
607-704-00-2	perfluorooctanoic acid	206-397-9	335-67-1	Carc. 2 Repr. 1B Lact. Acute Tox. 4 Acute Tox. 4 STOT RE 1 Eye Dam. 1	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318	GHS08 GHS07 GHS05 Dgr	H351 H360D H362 H332 H302 H372 (jetra) H318			
612-282-00-8	octadecylamine	204-695-3	124-30-1	Asp. Tox. 1 STOT RE 2  Skin Irrit. 2 Eye Dam. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H315 H318 H400 H410	GHS05 GHS08  GHS09 Dgr	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H315 H318  H410		M = 10 M = 10	

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
612-283-00-3	(Z)-octadec-9-enylamine	204-015-5	112-90-3	Acute Tox. 4 Asp Tox. 1 STOT SE 3 STOT RE 2  Skin Corr. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H314 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08 GHS09  Dgr	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H314 H410		M = 10 M = 10	
612-284-00-9	amines, hydrogenated tallow alkyl	262-976-6	61788-45-2	Asp Tox. 1 STOT RE 2  Skin Irrit. 2 Eye Dam. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H315 H318 H400 H410	GHS08 GHS05  GHS09 Dgr	H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H315 H318 H410		M = 10 M = 10	
612-285-00-4	amines, coco alkyl	262-977-1	61788-46-3	Acute Tox. 4 Asp. Tox. 1 STOT SE 3 STOT RE 2  Skin Corr. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H314 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08 GHS09  Dgr	H302 H304 H335 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H314 H410		M = 10 M = 10	
612-286-00-X	amines, tallow alkyl	263-125-1	61790-33-8	Acute Tox. 4 Asp. Tox. 1 STOT RE 2  Skin Corr. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H302 H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H314 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08  GHS09 Dgr	H302 H304 H373 (gastrointestinalni trakt, jetra, imunski sistem) H314 H410		M = 10 M = 10	

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev		Označitev			Posebne mejne koncentracije, M-faktorji	Opombe
				Razred nevarnosti in oznaka(-e) kategorije	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Piktogram, oznaka(-e) opozorilne besede	Oznaka(-e) stavka o nevarnosti	Dod. oznaka(-e) stavka o nevarnosti		
616-206-00-4	flufenoxuron (ISO); 1-(4-(2-cloro- $\alpha,\alpha,\alpha$ -p-trifluorotolyloxy)-2-fluorophenyl)-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea	417-680-3	101463-69-8	Lact. Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H362 H400 H410	GHS09 Wng	H362 H410		M = 10 000 M = 10 000	
616-207-00-X	polyhexamethylene biguanide hydrochloride		27083-27-8 or 32289-58-0	Carc. 2 Acute Tox. 4 STOT RE 1  Eye Dam. 1 Skin Sens. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H302 H372 (respiratorni trakt) (vdihavanje) H318 H317 H400 H410	GHS05 GHS07 GHS08  GHS09 Dgr	H351 H302 H372 (respiratorni trakt) (vdihavanje) H318 H317 H410		M = 10 M = 10	
616-208-00-5	N-ethyl-2-pyrrolidone; 1-ethylpyrrolidin-2-one	220-250-6	2687-91-4	Repr. 1B	H360D	GHS08 Dgr	H360D			
616-209-00-0	amidosulfuron (ISO); 3-(4,6-dimethoxypyrimidin-2-yl)-1-((N-methyl-N-methylsulfonylamino)sulfonyl)urea	407-380-0	120923-37-7	Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H400 H410	GHS09 Wng	H410		M = 100 M = 100	
616-210-00-6	tebufenpyrad (ISO); N-(4-tertbutylbenzyl)-4-chloro-3-ethyl-1-methyl-1Hpyrazole-5-carboxamide		119168-77-3	Acute Tox. 3 Acute Tox. 4 STOT RE 2  Skin Sens. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H301 H332 H373 (gastrointestinalni trakt) (oralno) H317 H400 H410	GHS06 GHS08 GHS09  Dgr	H301 H332 H373 (gastrointestinalni trakt) (oralno) H317 H410		M = 10 M = 10	
616-211-00-1	proquinazid (ISO); 6-iodo-2-propoxy-3-propylquinazolin-4(3H)-one		189278-12-4	Carc. 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H400 H410	GHS08 GHS09 Wng	H351 H410		M = 1 M = 10	

## PRILOGA IV

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev	Označitev	Mejne koncentracije	Opombe
015-004-00-8	aluminium phosphide	244-088-0	20859-73-8	F; R15/29 T+; R26/28 Xn; R21 R32 N; R50	F; T+; N R: 15/29-21- 26/28-32-50 S: (1/2-)3/9/14/49-8-22-30-36/37-43-45-60-61	N; R50: C $\geq$ 0,25 %	
015-005-00-3	magnesium phosphide; trimagnesium diphosphide	235-023-7	12057-74-8	F; R15/29 T+; R26/28 Xn; R21 R32 N; R50	F; T+; N R: 15/29-21-26/28-32-50 S: (1/2-)3/9/14/49-8-22-30-36/37-43-45-60-61	N; R50: C $\geq$ 0,25 %	
015-123-00-5	fenamiphos (ISO); ethyl-4-methylthio-m-tolyl phosphoramidate isopropyl	244-848-1	22224-92-6	T+; R26/28 T; R24 Xi; R36 N; R50-53	T+; N R: 24-26/28-36-50/53 S: (1/2-)23-26-28-35-36/37-45-60-61	N; R50-53: C $\geq$ 0,25 % N; R51-53: 0,025 % $\leq$ C < 0,25 % R52-53: 0,0025 % $\leq$ C < 0,025 %	
030-012-00-1	aluminium-magnesium-zinc-carbonate-hydroxide	423-570-6	169314-88-9	R53	R: 53 S: 61		
602-006-00-4	chloroform; trichloromethane	200-663-8	67-66-3	Carc. Cat. 3; R40 Repr. Cat. 3; R63 Xn; R20/22-48/20 Xi; R36/38	Xn R: 20/22-36/38-40-48/20-63 S: (2-)36/37		
603-097-00-3	1,1',1"-nitrilotripropan-2-ol; triisopropanolamine	204-528-4	122-20-3	Xi; R36	Xi R: 36 S: (2-)26		
605-008-00-3	acrolein; prop-2-enal; acrylaldehyde	203-453-4	107-02-8	F; R11 T+; R26/28 T; R24 C; R34 N; R50	F; T+; N R: 11-24-26/28-34-50 S: (1/2-)23-26-28-36/37/39-45-61	C; R34: C $\geq$ 0,1 % N; R50: C $\geq$ 0,25 %	D
607-023-00-0	vinyl acetate	203-545-4	108-05-4	F; R11 Carc. Cat. 3; R40 Xn; R20 Xi; R37	F; Xn R: 11-20-37-40 S: 9-16-33-36/37		D

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev	Označitev	Mejne koncentracije	Opombe
607-613-00-8	reaction mass of: succinic acid monopersuccinic acid dipersuccinic acid monomethyl ester of succinic acid monomethyl ester of persuccinic acid dimethyl succinate glutaric acid monoperglutaric acid diperlutaric acid monomethyl ester of glutaric acid monomethyl ester of perglutaric acid dimethyl glutarate adipic acid monoperadipic acid diperadipic acid monomethyl ester of adipic acid monomethyl ester of peradipic acid dimethyl adipate hydrogen peroxide methanol water	432-790-1		C; R34 Xn; R20/21/22-68/20/21/22	C R: 20/21/22-34-68/20/21/22 S: (1/2-)26-28-36/37/39-45		
609-003-00-7	nitrobenzene	202-716-0	98-95-3	Carc. Cat. 3; R40 Repr. Cat. 2; R60 T; R23/24/25-48/23/24/25 R52-53	T R: 23/24/25-48/23/24/25-40-60-52/53 S: 45-53		
612-120-00-6	aclonifen (ISO); 2-chloro-6-nitro-3-phenoxyaniline	277-704-1	74070-46-5	Carc. Cat. 3; R40 R43 N; R50-53	Xn; N R: 40-43-50/53 S: (2-)36/37-60-61	R43: C ≥ 0,1 % N; R50-53: C ≥ 0,25 % N; R51-53: 0,025 % ≤ C < 0,25 % R52-53: 0,0025 % ≤ C < 0,025 %	
613-175-00-9	epoxiconazole (ISO); (2RS,3SR)-3-(2-chlorophenyl)-2-(4-fluorophenyl)-[(1H-1,2,4-triazol-1-yl)methyl]oxirane	406-850-2	133855-98-8	Carc. Cat. 3; R40 Repr. Cat. 2; R61 Repr. Cat. 3; R62 N; R51-53	T; N R: 61-40-62-51/53 S: 45-53-61		
616-200-00-1	reaction mass of N,N'-ethane-1,2-diylbis(hexanamide) and 12-hydroxy-N-[2-[(1-oxohexyl)amino]ethyl]octadecanamide and N,N'-ethane-1,2-diylbis(12-hydroxyoctadecanamide)	432-430-3		R53	R: 53 S: 61		

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev	Označitev	Mejne koncentracije	Opombe
648-055-00-5	pitch, coal tar, high-temp.; [The residue from the distillation of high temperature coal tar. A black solid with an approximate softening point from 30 °C to 180 °C (86 °F to 356 °F). Composed primarily of a complex mixture of three or more membered condensed ring aromatic hydrocarbons.]	266-028-2	65996-93-2	Carc. Cat. 1; R45 Muta. Cat. 2; R46 Repr. Cat. 2; R60-61 N; R50-53	T; N R: 45-46-60-61-50/53 S: 45-53-60-61	N; R50-53: $C \geq 0,025 \%$ N; R51-53: $0,0025 \% \leq C < 0,025 \%$ R52-53: $0,00025 \% \leq C < 0,0025 \%$	
649-330-00-2	naphtha (petroleum), hydrodesulphurized heavy; Low boiling point hydrogen treated naphtha; [A complex combination of hydrocarbons obtained from a catalytic hydrodesulfurization process. It consists of hydrocarbons having carbon numbers predominantly in the range of C7 through C12 and boiling in the range of approximately 90 °C to 230 °C (194 °F to 446 °F).]	265-185-4	64742-82-1	Carc. Cat. 2; R45 Muta. Cat. 2; R46 Xn; R48/20-65	T R: 45-46-48/20-65 S: 45-53		P
649-345-00-4	stoddard solvent; Low boiling point naphtha — unspecified; [A colourless, refined petroleum distillate that is free from rancid or objectionable odours and that boils in a range of approximately 148,8 °C to 204,4 °C (300 °F to 400 °F).]	232-489-3	8052-41-3	Carc. Cat. 2; R45 Muta. Cat. 2; R46 Xn; R48/20-65	T R: 45-46-48/20-65 S: 45-53		P
649-405-00-X	solvent naphtha (petroleum), medium aliph.; Straight run kerosine; [A complex combination of hydrocarbons obtained from the distillation of crude oil or natural gasoline. It consists predominantly of saturated hydrocarbons having carbon numbers predominantly in the range of C9 through C12 and boiling in the range of approximately 140 °C to 220 °C (284 °F to 428 °F).]	265-191-7	64742-88-7	Xn; R48/20-65	Xn R: 48/20-65 S: (2-)23-24-62		

## PRILOGA V

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev	Označitev	Mejne koncentracije	Opombe
031-001-00-4	gallium arsenide	215-114-8	1303-00-0	Carc. Cat. 2; R45 T; R48/23	T R: 45-48/23 S: 45-53		E
050-025-00-6	trichloromethylstannane	213-608-8	993-16-8	Repr. Cat. 3; R63	Xn R: 63 S: (2-)22-36/37		
050-026-00-1	2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-methyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	260-828-5	57583-34-3	Repr. Cat. 3; R63	Xn R: 63 S: (2-)22-36/37		
050-027-00-7	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	239-622-4	15571-58-1	Repr. Cat. 2; R61	T R: 61 S: 45-53		
601-087-00-3	2,4,4-trimethylpentene	246-690-9	25167-70-8	F; R11 Xn; R65 R67	F; Xn R: 11-65-67 S: 9-16-33-62		D
606-145-00-1	sulcotrione (ISO); 2-[2-chloro-4-(methylsulfonyl)benzoyl]cyclohexane-1,3-dione		99105-77-8	Repr. Cat. 3; R63 Xn; R48/22 R43 N; R50-53	Xn; N R: 43-48/22-63-50/53 S: (2-)22-36/37-60-61	N; R50-53: C ≥ 25 % N; R51-53: 2,5 % ≤ C < 25 % R52-53: 0,25 % ≤ C < 2,5 % R43: C ≥ 0,1 %	
607-699-00-7	bifenthrin (ISO); (2-methylbiphenyl-3-yl)methyl <i>rel</i> -(1R,3R)-3-[(1Z)-2-chloro-3,3,3-trifluoroprop-1-en-1-yl]-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate		82657-04-3	Carc. Cat 3; R40 T; R23/25 Xn; R48/22 R43 N; R50-53	T; N R: 23/25-40-43-48/22-50/53 S: (1/2-)23-24-36/37-38-45-60-61	N; R50-53: C ≥ 0,0025 % N; R51-53: 0,00025 % ≤ C < 0,0025 % R52-53: 0,000025 % ≤ C < 0,00025 %	
607-700-00-0	indoxacarb (ISO); methyl (4aS)-7-chloro-2-((methoxycarbonyl)[4-(trifluoromethoxy)phenyl]carbamoyl)-2,5-dihydroindeno[1,2-e][1,3,4]oxadiazine-4a(3H)-carboxylate		173584-44-6	T; R25-48/25 Xn; R20 R43 N; R50-53	T; N R: 20-25-43-48/25-50/53 S: (1/2-)24-37-45-60-61	N; R50-53: C ≥ 25 % N; R51-53: 2,5 % ≤ C < 25 % R52-53: 0,25 % ≤ C < 2,5 %	
607-701-00-6	reaction mass of (S)- Indoxacarb and (R)- Indoxacarb 75:25; methyl 7-chloro-2-((methoxycarbonyl)[4-(trifluoromethoxy)phenyl]carbamoyl)-2,5-dihydroindeno[1,2-e][1,3,4]oxadiazine-4a(3H)-carboxylate		144171-61-9	T; R48/25 Xn; R20/22 R43 N; R50-53	T; N R: 20/22-43-48/25-50/53 S: (1/2-)24-37-45-60-61	N; R50-53: C ≥ 25 % N; R51-53: 2,5 % ≤ C < 25 % R52-53: 0,25 % ≤ C < 2,5 %	

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev	Označitev	Mejne koncentracije	Opombe
607-702-00-1	dihexyl phthalate	201-559-5	84-75-3	Repr. Cat. 2; R60-61	T R: 60-61 S: 45-53		
607-703-00-7	ammoniumpentade- cafluorooctanoate	223-320-4	3825-26-1	Carc. Cat. 3; R40 Repr. Cat. 2; R61 R64 T; R48/23 Xn; R20/22-48/21/22 Xi; R41	T R: 61-20/22-40-41- 48/23- 48/21/22-64 S: 45-53		
607-704-00-2	perfluorooctanoic acid	206-397-9	335-67-1	Carc. Cat. 3; R40 Repr. Cat. 2; R61 R64 T; R48/23 Xn; R20/22-48/21/22 Xi; R41	T R: 61-20/22-40-41-48/23- 48/21/22-64 S: 45-53		
612-282-00-8	octadecylamine	204-695-3	124-30-1	Xn; R48/22-65 Xi; R38-41 N; R50-53	Xn; N R: 38-41-48/22-65-50/53 S: (2-)26-36/37/39-60-61- 62	N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
612-283-00-3	(Z)-octadec-9-enylamine	204-015-5	112-90-3	Xn; R22-48/22-65 C; R34 N; R50-53	C; N R: 22-34-48/22-65-50/53 S: (1/2-)23-26-36/37/39-45- 60-61-62	C; R34: $C \geq 10\%$ Xi; R36/37/38: $5\% \leq C < 10\%$ N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
612-284-00-9	amines, hydrogenated tallow alkyl	262-976-6	61788-45-2	Xn; R48/22-65 Xi; R38-41 N; R50-53	Xn; N R: 38-41-48/22-65-50/53 S: (2-)26-36/37/39-60-61- 62	N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	
612-285-00-4	amines, coco alkyl	262-977-1	61788-46-3	Xn; R22-48/22-65 C; R35 N; R50-53	C; N R: 22-35-48/22-65-50/53 S: (1/2-)23-26-36/37/39-45- 60-61-62	C; R35: $C \geq 10\%$ C; R34: $5\% \leq C < 10\%$ Xi; R36/37/38: $1\% \leq C < 5\%$ N; R50-53: $C \geq 2,5\%$ N; R51-53: $0,25\% \leq C < 2,5\%$ R52-53: $0,025\% \leq C < 0,25\%$	

Indeks št.	Mednarodno kemijsko ime	Št. EC	Št. CAS	Razvrstitev	Označitev	Mejne koncentracije	Opombe
612-286-00-X	amines, tallow alkyl	263-125-1	61790-33-8	Xn; R22-48/22-65 C; R35 N; 50-53	C; N R: 22-35-48/22-65-50/53 S: (1/2-)26-36/37/39-45-60-61-62	N; R50-53: C $\geq$ 2,5 % N; R51-53: 0,25 % $\leq$ C < 2,5 % R52-53: 0,025 % $\leq$ C < 0,25 %	
616-206-00-4	flufenoxuron (ISO); 1-(4-(2-cloro- $\alpha,\alpha,\alpha$ -p-trifluorotolyloxy)-2-fluorophenyl)-3-(2,6-difluorobenzoyl)urea	417-680-3	101463-69-8	R64 R33 N; R50-53	N R: 33-64-50/53 S: (2-)22-36/37-46-60-61	N; R50-53 C > 0,0025 % N; R51-53 0,00025 % < C < 0,0025 % R52-53 0,000025 % < C < 0,00025 %	
616-207-00-X	polyhexamethylene biguanide hydrochloride		27083-27-8 or 32289-58-0	Carc. Cat 3; R40 Xn; R22 T; R48/23 Xi; R41 R43 N; R50-53	T; N R: 22-40-41-43-48/23-50/53 S: (1/2-)22-36/37/39-45-60-61	N; R50-53: C $\geq$ 2,5 % N; R51-53: 0,25 % $\leq$ C $\leq$ 2,5 % R52-53: 0,025 % $\leq$ C $\leq$ 0,25 %	
616-208-00-5	N-ethyl-2-pyrrolidone; 1-ethylpyrrolidin-2-one	220-250-6	2687-91-4	Repr. Cat. 2; R61	T R: 61 S: 45-53		
616-209-00-0	amidosulfuron (ISO); 3-(4,6-dimethoxypyrimidin-2-yl)-1-((N-methyl-N-methylsulfonylamino)sulfonyl)urea	407-380-0	120923-37-7	N; R50-53	N R: 50/53 S: 60-61	N; R50-53: C $\geq$ 0,25 % N; R51-53: 0,025 % $\leq$ C < 0,25 % R52-53: 0,0025 % $\leq$ C < 0,025 %	
616-210-00-6	tebufenpyrad (ISO); N-(4-tertbutylbenzyl)-4-chloro-3-ethyl-1-methyl-1Hpyrazole-5- carboxamide		119168-77-3	Xn; R20/22 R43 N; R50-53	Xn; N R: 20/22-43-50/53 S: (2-)24-37-46-60-61	N; R50-53: C $\geq$ 2,5 % N; R51-53: 0,25 % $\leq$ C < 2,5 % R52-53: 0,025 % $\leq$ C < 0,25 %	
616-211-00-1	proquinazid (ISO); 6-iodo-2-propoxy-3-propylquinazolin-4(3H)-one		189278-12-4	Carc. Cat. 3; R40 N; R50-53	Xn; N R: 40-50/53 S: (2-)36/37-46-60-61		

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 945/2013

z dne 2. oktobra 2013

## o odobritvi cipermetrina kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih pripravkih 8. vrste proizvodov

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov<sup>(1)</sup> ter zlasti tretjega pododstavka člena 89(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1451/2007 z dne 4. decembra 2007 o drugi fazi desetletnega delovnega programa iz člena 16(2) Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju biocidnih pripravkov v promet<sup>(2)</sup> določa seznam aktivnih snovi, ki se ocenijo glede njihove možne vključitve v priloge I, IA ali IB k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(3)</sup>. Navedeni seznam vključuje cipermetrin.

(2) Na podlagi Uredbe (ES) št. 1451/2007 je bila v skladu s členom 11(2) Direktive 98/8/ES opravljena presoja cipermetrina glede uporabe v 8. vrsti proizvodov, pripravkih za zaščito lesa, kot je opredeljena v Prilogi V k navedeni direktivi, ki ustreza 8. vrsti proizvodov, kot je opredeljena v Prilogi V k Uredbi (EU) št. 528/2012.

(3) Belgija, ki je bila imenovana za državo članico poročevalko, je 5. marca 2010 v skladu s členom 14(4) in (6) Uredbe (ES) št. 1451/2007 Komisiji poslala poročilo pristojnega organa in priporočilo.

(4) Države članice in Komisija so pregledale poročilo pristojnega organa. V skladu s členom 15(4) Uredbe (ES) št.

1451/2007 so bile ugotovitve pregleda v Stalnem odboru za biocidne pripravke dne 12. julija 2013 vključene v poročilo o oceni.

(5) Presoje so pokazale, da je za biocidne pripravke, ki se uporabljajo kot pripravki v 8. vrsti proizvodov in vsebujejo cipermetrin, mogoče pričakovati, da izpolnjujejo zahteve iz člena 5 Direktive 98/8/ES.

(6) Zato je treba odobriti cipermetrin za uporabo v biocidnih pripravkih 8. vrste proizvodov.

(7) Ker presoja ni obravnavala nanomaterialov, odobritev v skladu s členom 4(4) Uredbe (EU) št. 528/2012 ne bi smela zajemati takšnih materialov.

(8) Pred odobritvijo aktivne snovi bi bilo treba zagotoviti ustrezno obdobje, ki bo omogočilo državam članicam, zainteresiranim stranem in po potrebi Komisiji, da se pripravijo na izpolnjevanje novih zahtev.

(9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne pripravke –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Cipermetrin se odobri kot aktivna snov za uporabo v biocidnih pripravkih 8. vrste proizvodov, pri čemer se upoštevajo specifikacije in pogoji iz Priloge k tej uredbi.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati na dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. oktobra 2013

Za Komisijo  
Predsednik  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> UL L 167, 27.6.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 325, 11.12.2007, str. 3.

<sup>(3)</sup> UL L 123, 24.4.1998, str. 1.

## PRILOGA

Splošno ime	Ime po IUPAC Identifikacijske številke	Minimalna stopnja čistosti aktivne snovi <sup>(1)</sup>	Uveljavitev	Datum izteka odobritve	Vrsta pripravka	Posebni pogoji <sup>(2)</sup>
Cipermetrin	Cypermethrin <i>cis:trans</i> /40:60 Ime IUPAC: (RS)- $\alpha$ -cyano-3phenoxybenzyl-(1RS)- <i>cis,trans</i> -3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethyl-cyclopropanecarboxylate Številka EC: 257-842-9 Številka CAS: 52315-07-8	920 g/kg	1. junij 2015	31. maj 2025	8	<p>Pri oceni pripravka je treba posebno pozornost nameniti vidikom izpostavljenosti, tveganja in učinkovitosti, povezanim s katero koli uporabo, zajeto v vlogi za izdajo dovoljenja, ki niso bili obravnavani v oceni tveganja aktivne snovi na ravni Unije.</p> <p>Dovoljenja se izdajo pod naslednjimi pogoji:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>za industrijske ali poklicne uporabnike se uvedejo varni delovni postopki in ustrezni organizacijski ukrepi. Kadar izpostavljenosti ni mogoče zmanjšati na sprejemljivo raven na druge načine, se pripravki uporabljajo z ustrežno osebno zaščitno opremo;</li> <li>sprejmejo se ustrezni ukrepi za zmanjšanje tveganja za varovanje tal in vodnih ekosistemov. Zlasti: <ol style="list-style-type: none"> <li>na oznakah in, kjer so na voljo, varnostnih listih dovoljenih pripravkov se navede, da industrijska uporaba poteka na zaprtem območju ali na neprepustni trdni podlagi z ogrado, da se sveže obdelani les po obdelavi hrani pod zaščitno streho in/ali na neprepustni trdni podlagi, s čimer se prepreči neposredno izlivanje pripravkov v tla ali vodo, ter da se izgube pri uporabi pripravkov zbirajo za ponovno uporabo ali odstranjevanje;</li> <li>dovoljenje za pripravke se ne sme izdati za industrijsko obdelavo z namakanjem ali pršenjem lesa, ki bo izpostavljen vremenskim vplivom, razen če se predložijo podatki, ki dokazujejo, da pripravek ne predstavlja nesprejemljivega tveganja, po potrebi z ustreznimi ukrepi za zmanjševanje tveganja;</li> <li>dovoljenje za pripravke se ne sme izdati za obdelavo konstrukcij na prostem, ki se nahajajo blizu vode ali nad njo, ali za obdelavo lesa, namenjenega za konstrukcije na prostem, ki se nahajajo blizu vode ali nad njo, razen če se predložijo podatki, ki dokazujejo, da pripravek ne predstavlja nesprejemljivega tveganja, po potrebi z ustreznimi ukrepi za zmanjševanje tveganja.</li> </ol> </li> </ol>

<sup>(1)</sup> Čistost, navedena v tem stolpcu, je bila minimalna stopnja čistosti aktivne snovi, uporabljene za presojo v skladu s členom 8 Uredbe (EU) št. 528/2012. Čistost aktivne snovi v pripravku, danem na trg, je lahko enaka ali drugačna, če je dokazano tehnično enakovredna aktivni snovi iz presoje.

<sup>(2)</sup> Za izvajanje splošnih načel iz Priloge VI k Uredbi (EU) št. 528/2012 so vsebina in sklepne ugotovitve poročil o oceni na voljo na naslednjem spletišču Komisije: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>.

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 946/2013

z dne 2. oktobra 2013

**o predplačilih neposrednih plačil, ki se izplačajo od 16. oktobra 2013 in so navedena v Prilogi I Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete, spremembi uredb (ES) št. 1290/2005, (ES) št. 247/2006, (ES) št. 378/2007 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1782/2003 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 29(4)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 29(2) Uredbe (ES) št. 73/2009 določa, da se plačila v okviru shem podpore iz Priloge I k navedeni uredbi opravijo v obdobju od 1. decembra do 30. junija naslednjega koledarskega leta. Kljub temu lahko Komisija v skladu s členom 29(4)(a) navedene uredbe določi predplačila.

(2) Neugodne vremenske razmere v Evropi z zelo ostro zimo in deževji, ki so povzročila hude poplave v nekaterih državah članicah, so leta 2013 močno prizadele pridelavo poljščin in proizvodnjo krme. Kmetje, zlasti govedorejci, so se zato znašli v hudih finančnih težavah. Te težave še povečujejo učinki sedanje finančne krize, zaradi katere se številni kmetje spopadajo z velikimi težavami z likvidnostjo. Za ublažitev teh težav je primerno, da se kmetom omogoči, da prejmejo predplačila v višini do 50 % shem podpore, navedenih v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 73/2009. Glede plačil za goveje in telečje meso iz oddelka 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 bi morale biti države članice pooblašene tudi, da povečajo plačilo predplačil iz člena 82 Uredbe Komisije (ES) št. 1121/2009 <sup>(2)</sup> do višine 80 % plačila.

(3) Da se plačila lahko obračunajo za proračunsko leto 2014, bi morala biti izvedena od 16. oktobra 2013. Za zagotovitev dobrega finančnega poslovanja bi bilo treba pred izvedbo predplačila v skladu s členom 29(3) Uredbe (ES) št. 73/2009 kljub temu preveriti pogoje za upravičenost.

(4) V skladu s členom 18(5) Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 <sup>(3)</sup> lahko Svet do 1. decembra na predlog Komisije in na podlagi na novo pridobljenih informacij uskladi prilagoditveno stopnjo za neposredna plačila. Posledično morebitna prilagoditvena stopnja finančne discipline iz člena 11 Uredbe (ES) št. 73/2009 morda ne bo znana do 16. oktobra 2013. Zato bi bilo treba najvišja predplačila, ki se lahko izplačajo, določiti kot odstotek neposrednih plačil pred prilagoditvijo iz člena 11 Uredbe (ES) št. 73/2009. V končnem plačilu po 1. decembru 2013 se bo upoštevala končna prilagoditvena stopnja finančne discipline, ki bo takrat v uporabi.

(5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za neposredna plačila –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Države članice lahko v zvezi z zahtevki, vloženimi v letu 2013, od 16. oktobra 2013 izvedejo predplačila kmetom v višini do 50 % neposrednih plačil, navedenih v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 73/2009, ne da bi pri tem upoštevale prilagoditev iz člena 11 Uredbe (ES) št. 73/2009, če je bilo preverjanje pogojev za upravičenost v skladu s členom 20 Uredbe (ES) št. 73/2009 zaključeno.

Glede plačil za goveje in telečje meso iz oddelka 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 so države članice pooblašene, da znesek iz prvega odstavka povišajo na do 80 %.

<sup>(1)</sup> UL L 30, 31.1.2009, str. 16.

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1121/2009 z dne 29. oktobra 2009 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi s shemami podpor za kmete iz naslovov IV in V Uredbe (UL L 316, 2.12.2009, str. 27).

<sup>(3)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. oktobra 2013

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
José Manuel BARROSO

---

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 947/2013****z dne 2. oktobra 2013****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga

določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

(2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevniških podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. oktobra 2013

Za Komisijo  
V imenu predsednika  
Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	MK	61,5
	ZZ	61,5
0707 00 05	MK	41,5
	TR	116,3
	ZZ	78,9
0709 93 10	TR	123,3
	ZZ	123,3
0805 50 10	AR	105,3
	CL	124,6
	IL	107,9
	TR	90,6
	UY	127,6
	ZA	120,8
	ZZ	112,8
0806 10 10	BR	255,6
	MK	27,7
	TR	151,4
	ZZ	144,9
0808 10 80	AR	246,9
	BA	76,8
	CL	139,1
	NZ	143,5
	US	160,2
	ZA	136,0
	ZZ	150,4
0808 30 90	AR	200,7
	CL	199,9
	CN	86,3
	TR	131,2
	ZA	165,9
	ZZ	156,8

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

# DIREKTIVE

## DIREKTIVA KOMISIJE 2013/47/EU

z dne 2. oktobra 2013

### o spremembi Direktive 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta o voznških dovoljenjih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o voznških dovoljenjih <sup>(1)</sup> in zlasti člena 8 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva Komisije 2012/36/EU z dne 19. novembra 2012 o spremembi Direktive 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta o voznških dovoljenjih <sup>(2)</sup> predvideva tehnično prilagoditev Priloge II glede specifikacij za testna vozila, pri čemer je treba upoštevati tehnični razvoj različnih razredov vozil.
- (2) Točka 5.2 dela I(B) Priloge II k Direktivi 2006/126/ES, kot je bila spremenjena z Direktivo Komisije 2012/36/EU, določa, da vozila kategorije A, ki se uporabljajo pri preizkusih spretnosti in ravnanja, ustrezajo nekaterim minimalnim merilom. Zlasti velja, da je masa motornih koles, ki se uporabljajo pri preizkusih, brez tovora in potnikov večja od 180 kg, njihova moč pa vsaj 50 kW. Če motorno kolo poganja motor z notranjim izgorevanjem, je prostornina motorja vsaj 600 cm<sup>3</sup>. Če motorno kolo poganja električni motor, je razmerje med močjo in težo vozila najmanj 0,25 kW/kg.
- (3) Da bi v sektorju usposabljanja opremo in motorna kolesa lahko prilagodili tehnološkemu razvoju vozil na trgu, bi bilo treba uvesti prehodno obdobje do 31. decembra 2018, v katerem bi države članice lahko dovolile uporabo motornih koles kategorije A, skladnih z določbami, ki so veljale pred spremembami, uvedenimi z Direktivo 2012/36/EU.
- (4) Direktivo 2006/126/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ukrepi iz te direktive so v skladu z mnenjem Odbora za voznška dovoljenja –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

#### Člen 1

V točki 5.2 dela I(B) Priloge II k Direktivi 2006/126/ES se glede vozil kategorije A doda naslednji odstavek:

„Države članice lahko do 31. decembra 2018 dovolijo uporabo motornih koles kategorije A, katerih masa brez tovora ali potnikov ne presega 180 kg, in katerih moč je vsaj 40 kW vendar manj kot 50 kW.“

#### Člen 2

1. Države članice najpozneje do 31. decembra 2013 sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Besedila navedenih predpisov takoj sporočijo Komisiji.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice Komisiji sporočijo besedilo temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

#### Člen 3

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

#### Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 2. oktobra 2013

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> UL L 403, 30.12.2006, str. 18.

<sup>(2)</sup> UL L 321, 20.11.2012, str. 54.

**POPRAVKI****Popravek Uredbe (EU) št. 260/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. marca 2012 o uvajanju tehničnih in poslovnih zahtev za kreditne prenose in direktne bremenitve v eurih in o spremembi Uredbe (ES) št. 924/2009**

(Uradni list Evropske unije L 94 z dne 30. marca 2012)

Stran 30, točka (a) člena 5(2):

*besedilo:* „(a) ponudnik plačilnih storitev plačnika mora zagotoviti, da plačnik posreduje podatke iz točke 2(b) Priloge;“

*se glasi:* „(a) ponudnik plačilnih storitev plačnika mora zagotoviti, da plačnik posreduje podatke iz točke 2(a) Priloge;“.

Stran 30, točka (b) člena 5(2):

*besedilo:* „(b) ponudnik plačilnih storitev plačnika mora posredovati podatke iz točke 2(ba) Priloge ponudniku plačilnih storitev prejemnika plačila;“

*se glasi:* „(b) ponudnik plačilnih storitev plačnika mora posredovati podatke iz točke 2(b) Priloge ponudniku plačilnih storitev prejemnika plačila;“.

---







EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Več informacij o Evropski uniji najdete na spletišču <http://europa.eu>.



Urad za publikacije Evropske unije  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL